



**Externer Card Reader 12 in 1 USB 2.0
mit Docking-Station**

Bedienungsanleitung

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Card Reader haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Der Card Reader ist transportabel. Sie können die Docking Station (Halterung) zum Beispiel auf Ihren Schreibtisch stellen und den Card Reader aus der Halterung nehmen und in der beiliegenden Tasche transportieren. Wenn Sie den Card Reader verwenden wollen, sollten Sie immer darauf achten, dass er in der Docking Station sitzt.

Lieferumfang

- USB 2.0 12 in 1 Card Reader
- Docking Station für den Schreibtisch
- CD mit Treiberdateien
- Handbuch
- USB 2.0 Kabel
- praktische Tragetasche

Produkteigenschaften

- Maße (Card Reader): 76 x 58 x 15 mm Gewicht: 55g
- Stromverbrauch: 300mA
- Optimale Umgebungsbedingungen: Temperatur von 0°C bis 40°C und relative Luftfeuchtigkeit von 0% bis 80%
- Kompatibel mit USB 2.0 und 1.1
- Plug & Play - automatische Installation des Gerätes (bei Windows 98/SE Treiberinstallation erforderlich)
- Während des laufenden Betriebes austauschbar
- Unterstützt verschiedene Datentransfer-Raten von 480Mbps, 12Mbps und 1,5Mbps
- Stromversorgung über USB-Bus - keine externe Stromversorgung nötig
- Unterstützte Speichermedien:
 - Compact Flash Typ I & II
 - IBM Micro Drive
 - Smart Media Card
 - Secure Digital Card
 - Multi Media Card
 - verkleinerte Multi Media Card (Adapter wird benötigt)
 - Memory Stick
 - Memory Stick Pro
 - Memory Stick Duo (Adapter wird benötigt)
 - Memory Stick Pro Duo (Adapter wird benötigt)
 - Mini SD Card (Adapter wird benötigt)

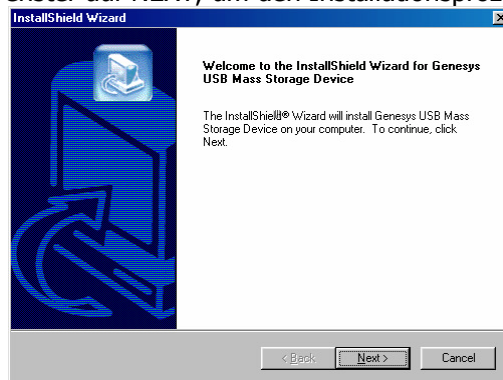
Systemvoraussetzungen

- IBM® PC oder Macintosh® Computer mit USB 2.0 oder USB 1.1 Port
- Betriebssysteme: Windows® 98/SE/2000/ME/XP, MAC OS8.6, MAC OS 9.X, MAC OS X 10.1 oder höher

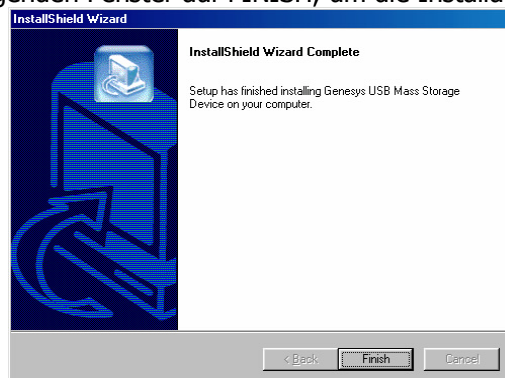
Treiberinstallation unter Windows® Betriebssystemen

Hinweis: Verbinden Sie den Card Reader erst mit Ihrem Computer, wenn Sie die Treiberdateien installiert haben.

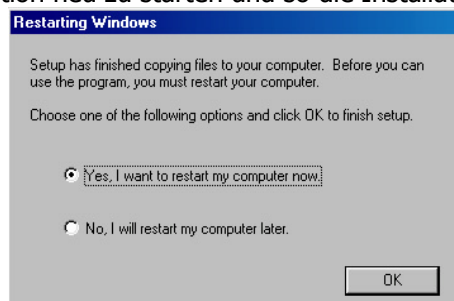
- Schalten Sie den Computer ein und überprüfen Sie, ob das USB Port einwandfrei arbeitet
- Legen Sie die beiliegende Treiber-CD in das CD-ROM Laufwerk an Ihrem Computer und starten Sie das Installationsprogramm, indem Sie auf der CD im Ordner **Win OS** die Datei **Setup.exe** doppelklicken.
- Wählen Sie dann die Sprache zur Installation aus und klicken Sie auf OK. (Da Deutsch als Installationssprache nicht verfügbar ist, wird empfohlen, Englisch auszuwählen, da die weiteren Installationsschritte in dieser Sprache demonstriert werden.)
- Klicken Sie im nächsten Fenster auf **NEXT**, um den Installationsprozess zu starten.



- Klicken Sie im darauf folgenden Fenster auf **FINISH**, um die Installation zu beenden.



- Klicken Sie dann auf „Yes, I want to restart my computer now“ und dann auf OK, um den Computer nach der Installation neu zu starten und so die Installation wirksam zu machen.



Verwendung des Card Readers in Windows® Betriebssystemen

- Verbinden Sie den Card Reader mit dem USB Port an Ihrem Computer.
- Der Computer wird automatisch den Card Reader als neu angeschlossenes Gerät erkennen und verwenden.
- Sie können den Card Reader nun benutzen. Auf Ihrem Arbeitsplatz werden nun neue Laufwerke als Wechseldatenträger angezeigt. Das sind jeweils die Steckplätze für die verschiedenen Speichermedien.

Treiberinstallation unter MAC Betriebssystemen

Legen Sie die Treiber-CD in das CD Laufwerk an Ihrem MAC. Öffnen Sie dann auf der CD den Ordner **Mac OS**. Dort befinden sich zwei Ordner für die jeweiligen Betriebssysteme.

MAC OS 8.6 & 9.0

- Klicken Sie doppelt auf den Ordner **8.6-9.0**.
- Starten Sie die Datei **Installer** in diesem Ordner.
- Starten Sie nach der Installation Ihren MAC neu.

MAC OS 9.0.4 oder höher

- Klicken Sie doppelt auf den Ordner **9.0.4 later**
- Starten Sie die Datei **Installer** in diesem Ordner.
- Starten Sie nach der Installation Ihren MAC neu.

MAC OS X 10.1.2 oder höher

Im MAC OS X 10.1.2 Betriebssystem wird für diesen Card Reader keine Treiberinstallation benötigt. Verbinden Sie einfach nur den Card Reader mit dem Computer. Das Betriebssystem wird die benötigten Dateien automatisch installieren.

Verwendung des Card Readers unter MAC Betriebssystemen

- Verbinden Sie den Card Reader mit dem USB Port an Ihrem MAC.
- Setzen Sie ein passendes Speichermedium in den passenden Slot am Card Reader ein. Auf dem Desktop erscheint das Symbol für das Laufwerk. Im weiteren Umgang können Sie wie bei einem MAC Festplattenlaufwerk verfahren.
- Wenn Sie ein Speichermedium wechseln wollen, klicken und ziehen Sie das Symbol für das alte Medium in den Papierkorb. Nehmen Sie dann die alte Speicherkarte aus dem Card Reader und setzen Sie eine neue Karte in den Card Reader ein. Dabei wird ein neues Symbol für das neue Speichermedium auf dem Desktop erscheinen. Im weiteren Umgang können Sie wieder wie bei einem MAC Festplattenlaufwerk verfahren.
- Wenn Sie den Card Reader außer Betrieb nehmen wollen, ziehen Sie alle Symbole für die Speicherkarten in den Papierkorb. Ziehen Sie dann den Card Reader aus dem USB Port und er ist korrekt außer Betrieb genommen.



ACHTUNG!

Versuchen Sie nicht, ein Speichermedium einzusetzen oder zu entfernen, während eine Datenübertragung stattfindet. Das könnte zu einem unbeabsichtigten Datenverlust führen. Um sicher zu stellen, dass die Datenübertragung abgeschlossen ist, versuchen Sie, die übertragenen Dateien zu öffnen. Wenn das funktioniert, war die Datenübertragung korrekt.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!





Lecteur de cartes externe, 12 en 1 USB 2.0 avec docking-station

Mode d'emploi

Cher client,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie et de fiabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Contenu

- Lecteur de cartes USB 2.0 12 en 1
- Docking-Station pour le bureau
- CD d'installation des pilotes
- Câble USB 2.0
- Sacoche de transport

Caractéristiques du produit

- Dimensions (Lecteur de carte): 76 x 58 x 15 mm Poids: 55g
- Consommation électrique: 300mA
- Condition optimale d'utilisation: Température de 0°C à 40°C et une humidité relative de 0% à 80%
- Compatible USB 2.0 et 1.1
- Plug & Play – installation automatique de l'appareil (installation de pilotes nécessaire sous Windows 98/SE)
- Hot Swap: vous pouvez changer de périphérique pendant l'utilisation
- Supporte différents taux de transfert: 480Mbps, 12Mbps et 1,5Mbps
- Alimentation par port USB. Alimentation externe inutile.
- Cartes mémoires supportées:
 - Compact Flash Type I & II
 - IBM Micro Drive
 - Smart Media Card
 - Secure Digital Card
 - Multi Media Card
 - Mini Multi Media Card (Adaptateur nécessaire)
 - Memory Stick
 - Memory Stick Pro
 - Memory Stick Duo (Adaptateur nécessaire)
 - Memory Stick Pro Duo (Adaptateur nécessaire)
 - Mini SD Card (Adaptateur nécessaire)

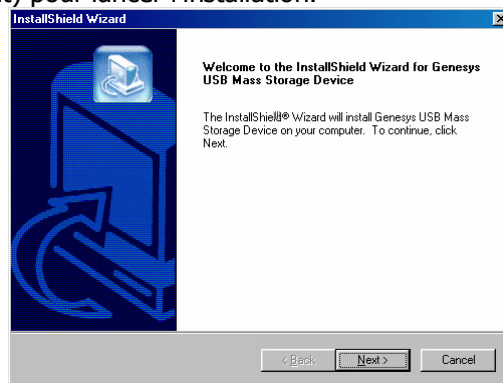
Systèmes requis

- IBM® PC ou Macintosh® avec port USB 2.0 ou USB 1.1
- Systèmes d'exploitation: Windows® 98/SE/2000/Millennium/XP, MAC OS8.6, MAC OS 9.X, MAC OS X 10.1 ou ultérieur

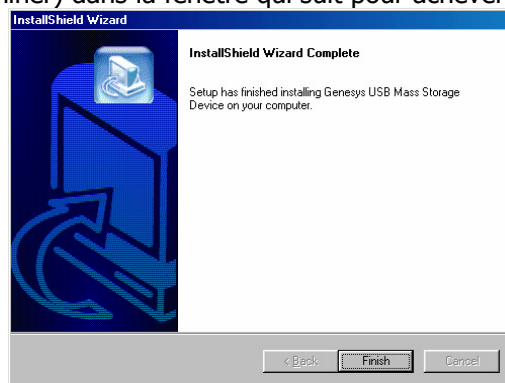
Installation des pilotes sous systèmes d'exploitation Windows®

Remarque: Installez d'abord les pilotes avant de brancher le lecteur sur votre ordinateur.

- Allumez votre ordinateur
- Insérez le CD d'installation des pilotes dans votre lecteur de CD-ROM et démarrez le fichier d'installation **Setup.exe** situé dans le dossier **Win OS**.
- Choisissez votre langue et cliquez sur OK.
- Cliquez sur NEXT (Suivant) pour lancer l'installation.



- Cliquez sur FINISH (Terminer) dans la fenêtre qui suit pour achever l'installation.



- Puis cliquez sur „Yes, I want to restart my computer now“ et OK pour redémarrer votre ordinateur.



Utilisation du lecteur de cartes sous systèmes d'exploitation Windows®

- Branchez le lecteur de cartes sur un port USB de votre ordinateur.
- Votre ordinateur va reconnaître automatiquement le lecteur.
- Vous pouvez utiliser le lecteur maintenant. Dans votre poste de travail des icônes apparaissent. Ils désignent vos nouveaux disques amovibles.

Installation des pilotes sous environnement MAC

Insérez le CD d'installation des pilotes dans votre lecteur de CD-ROM et ouvrez le dossier **Mac OS**. Vous y trouverez deux dossiers. Ils correspondent aux différents systèmes d'exploitation Mac.

MAC OS 8.6 & 9.0

- Ouvrez le dossier **8.6-9.0**.
- Lancer le fichier **Installer**.
- Redémarrez votre ordinateur après l'installation.

MAC OS 9.0.4 ou ultérieur

- Ouvrez le dossier **9.0.4 lasser**
- Lancer le fichier **Installer**.
- Redémarrez votre ordinateur après l'installation.

MAC OS X 10.1.2 ou ultérieur

L'installation de pilotes n'est pas nécessaire sous MAC OS X 10.1.2. Reliez simplement le lecteur avec votre ordinateur. Le système d'exploitation installe automatiquement les fichiers.

Utilisation du lecteur de cartes sous environnement MAC

- Branchez le lecteur de cartes sur un port USB de votre ordinateur.
- Insérez une carte mémoire dans le lecteur. Sur le bureau apparaît le symbole de l'emplacement choisi.
- Si vous souhaitez changer de carte mémoire, prenez le symbole de l'emplacement et mettez le dans la poubelle. Retirez la carte et insérez-y la nouvelle. Un nouveau symbole apparaît alors sur votre bureau.
- Si vous souhaitez retirer complètement votre lecteur de carte, mettez simplement tous les symboles d'emplacement dans la poubelle. Vous pouvez maintenant le débrancher.



ATTENTION!

N'essayez pas d'insérer ou d'enlever une carte mémoire pendant un transfert de données. Vous risquez de perdre vos fichiers.

Pour être sûr que le transfert soit bien terminé, essayez d'ouvrir les fichiers transférés. Si ils s'ouvrent le transfert est achevé.

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne rechargez pas de piles alcalines ou non rechargeables.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

